



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Pierre Zappelli - *Président International*
port. +41 79 4175739 - president@panathlon.net

Mesdames et Messieurs
Présidents des Panathlon Clubs et Jr
Gouverneurs de Zone
Présidents de District

p.i. Messieurs
Conseillers Internationaux

Panathlon International

circ. 3 /18

Rapallo, le 5 Février 2018

Chère Présidente,
Cher Président,
Chers Présidents de District et Gouverneurs de Zone,

J'ai le plaisir de vous annoncer qu'un autre des objectifs à réaliser pendant mon mandat va bientôt se concrétiser, en l'espèce le démarrage de la Représentation du Panathlon International à Lausanne.

Dans les prochaines semaines je vous transmettrai plus de détails sur ce sujet; pour l'instant, je tiens à vous faire part du projet très ambitieux lié à la naissance de ce nouveau réseau du Panathlon.

Il s'agit d'un **Concours littéraire international** ouvert à tous les jeunes âgés de 11 à 19 ans répartis en deux tranches d'âge, portant sur des sujets spécifiques liés aux objectifs du Panathlon International et du Mouvement Olympique.

L'œuvre la meilleure, par tranche d'âge, recevra une distinction associée à un événement du Comité International Olympique; en outre, des médailles d'or, d'argent et de bronze seront attribuées par catégorie, tranche d'âge et langue.

Le Secrétariat Général vous enverra bientôt le Règlement que je vous prie d'ores et déjà de diffuser auprès des écoles, des clubs sportifs, de vos enfants, petits-enfants et amis, car l'âge sera la seule contrainte pour la participation.

C'est la première fois que le Panathlon International organise un Concours d'une telle ampleur; sa mise en œuvre engagera la Représentation de Lausanne, le Secrétariat Général, le Jury, moi-même et tous ceux qui voudront collaborer à cette initiative, mais je suis persuadé que ce sera une nouvelle grande opportunité pour faire connaître notre Association, à côté des projets déjà énoncés dans mes circulaires précédentes (Panathlon FriendlyGames et Plaques Éthiques du PI).

Nous restons à la disposition de tous pour fournir tous les éclaircissements et aide nécessaires.

Je suis sûr que cette initiative suscitera votre intérêt et que vous nous aiderez à atteindre nos objectifs communs majeurs.

Amitiés panathloniennes,

Pierre Zappelli
Président

VILLA QUEIROLO

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I
Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513
www.panathlon-international.org

Cod. fisc. 80045290105 - P.IVA 02009860996





PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Pierre Zappelli - *Président International*
port. +41 79 4175739 - president@panathlon.net

Gent. Sigg.ri
Presidenti dei Panathlon Club e Jr
Governatori di Area
Presidenti di Distretto

e, p.c. Gent. Sigg.ri
Consiglieri Internazionali

Panathlon International

circ. 3 /18

Rapallo, 5 febbraio 2018

Cara/o Presidente,

Cari Presidenti di Distretto e Governatori di Area,

ho il piacere di annunciarvi che un altro obiettivo, fra quelli da realizzare durante il mio mandato di Presidente del PI, si sta concretizzando: l'avvio della Rappresentanza del Panathlon International a Lausanne.

Nelle prossime settimane potrò informarvi più dettagliatamente su questo argomento, ma in questo momento vi scrivo per rendervi partecipi del progetto molto ambizioso legato alla nascita di questo nuovo "network" del Panathlon.

Si tratta di un **Concorso Letterario Internazionale** aperto a tutti i giovani in età compresa fra 11 e 19 anni suddivisi in due fasce di età, su argomenti specifici in relazione agli obiettivi del Panathlon International e del Movimento Olimpico.

La migliore opera, per fascia di età, riceverà un riconoscimento collegato ad un evento del Comitato Olimpico Internazionale ed inoltre medaglie d'oro, argento e bronzo saranno assegnate ad ogni categoria, fascia di età e lingua.

A breve vi verrà inviato dalla Segreteria Generale il Regolamento che vi chiedo fin d'ora di divulgare il più possibile nelle scuole, nei circoli sportivi, fra i vostri figli, nipoti ed amici, in quanto non ci saranno limitazioni per partecipare, se non quella dell'età.

E' la prima volta che il Panathlon International organizza un Concorso di così grande portata che impegnerà la Rappresentanza di Lausanne, la Segreteria Generale, la Giuria, il sottoscritto e tutti coloro che collaboreranno a questa iniziativa, ma sono certo che sarà un'altra grande opportunità per fare conoscere la nostra Associazione, insieme ai progetti già enunciati nelle mie precedenti circolari (Panathlon FriendlyGames e Targhe Etiche del PI).

Rimaniamo naturalmente a vostra completa disposizione per tutti gli eventuali chiarimenti che riterrete necessari.

Sono sicuro che questa nostra iniziativa sarà di vostro interesse e che ci aiuterete a raggiungere i nostri importanti obiettivi comuni.

Con amicizia Panathletica,

Pierre Zappelli
Presidente



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Pierre Zappelli - *Président International*
port. +41 79 4175739 - president@panathlon.net

To
Presidents of Panathlon Clubs and Junior Clubs
Area Governors
District Presidents
Panathlon International

copy to:

International Board Members
Panathlon International

Circ. 3/18

Rapallo, 5th February 2018

Dear Presidents,

Dear Governors and District Presidents,

I am pleased to announce that another goal among those carried out during my mandate as President of Panathlon International, is moving forward: the start-up of Panathlon International's Representation in Lausanne.

In the upcoming weeks, I will be able to give you further detailed information on this issue but in the meantime I'm writing to share with you this very ambitious project linked to the birth of this new Panathlon International "network".

It's about the **International Literary Competition**, open to all young people between the ages of 11 and 19 years old, divided into two age groups, on specific topics in relation to the aims of Panathlon International and the Olympic Movement.

The best work, by age group, will receive an award connected to an event organized by the International Olympic Committee plus gold, silver- bronze medals will be assigned to each category, by age range and language.

In due course, the General Secretariat will send you the Regulations, that I wish you to kindly disclose as much as possible in schools, sports clubs, among your children, grandchildren and friends as there will be no restrictions of participating, if not for age limit.

It is the first time that Panathlon International organizes a Competition of such great significance that will also engage the Representation of Lausanne, the General Secretariat, the Jury, the undersigned and all those who will collaborate in this initiative, but I trust that it will be another excellent opportunity to get acquainted with our Association, along with the projects already stated in my previous Circular letters (Panathlon FriendlyGames and Ethical Plaques of PI).

We remain at your entire disposal for any further information.

I am sure that our initiative will be of your interest and that we will have your full support in achieving our common goals.

With sincere Panathletic friendship.

Pierre Zappelli
President



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Pierre Zappelli - *Président International*
port. +41 79 4175739 - president@panathlon.net

Estimados Sres.

Presidentes de Panathlon Clubes
Presidentes de Panathlon Clubes Jr.
Gobernadores de Área
Presidentes de Distrito

Para su información:

Sres.
Miembros del Consejo Internacional
Panathlon International

Circular no. 3 /18

Rapallo, 5 de febrero 2018

Apreciados Señores,

Me complace anunciarles que otro objetivo ha sido alcanzado entre los que se llevaron a cabo durante mi mandato como Presidente del Panathlon International: la puesta en marcha de la Representación del Panathlon International en Lausana.

En las próximas semanas, les enviaré más detalles sobre este tema, pero mientras tanto les escribo para compartir con ustedes este ambicioso proyecto relacionado con la creación de la nueva "red" del Panathlon International.

Trátase del **Concurso Literario Internacional**, abierto a todos los jóvenes de 11 a 19 años, divididos en dos grupos de edad, en temas específicos en relación con los objetivos de Panathlon International y el Movimiento Olímpico.

El mejor trabajo, por grupo de edad, recibirá un premio conectado a un evento organizado por el Comité Olímpico Internacional y además medallas de oro, plata y bronce serán otorgada a cada categoría, por rango de edad e idioma.

Dentro de poco, la Secretaría General les enviará el Reglamento que deseo que tenga la amabilidad de divulgar lo más posible en las escuelas, clubes deportivos, entre sus hijos, nietos y amigos, ya que no habrá restricciones para participar, si no fuera por el límite de edad.

Es la primera vez que el Panathlon International organiza un Concurso de gran importancia que involucrará también a la Representación de Lausana, a la Secretaría General, al Jurado, al abajo firmante y a todos los que colaborarán en esta iniciativa y es una excelente oportunidad para familiarizarse con nuestra Asociación y con los proyecto ya mencionados en mis Circulares anteriores (Panathlon FriendlyGames y Placas éticas del Panathlon International).

Quedamos a su disposición para cualquier duda o aclaración adicional.

Estoy seguro de que nuestra iniciativa será de su agrado y de que tendremos todo su apoyo para lograr nuestros objetivos comunes.

Con sincera amistad Panathlética

Pierre Zappelli
Presidente



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Pierre Zappelli - *Président International*
port. +41 79 4175739 - president@panathlon.net

An die
Präsidenten der Panathlon Clubs und Jr.
Zonengouverneure
Distriktpräsidenten

z.K. an die
Internationalen Ratsmitglieder

Panathlon International

Rundschr. 3 /18

Rapallo, 5 Februar 2018

Liebe/r Präsident/in,
liebe Distriktpräsidenten und Zonengouverneure,

mit Freude teile ich Euch mit, dass ein weiteres Ziel von den in meiner Amtszeit als Präsident von PI zu erfüllenden Vorhaben erreicht wird: die Eröffnung der Vertretung von Panathlon International in Lausanne.

In den kommenden Wochen werde ich Euch detaillierter über dieses Thema unterrichten, aber in diesem Moment schreibe ich Euch, um Euch an einem sehr ehrgeizigen Projekt, das mit der Einführung des neuen "Networks" von Panathlon verbunden ist, teilhaben zu lassen."

Es handelt sich um den **Internationalen Literaturwettbewerb**, an dem alle Jugendlichen von 11 bis 19 Jahren, die in zwei Altersgruppen geteilt werden, teilnehmen können. Er dreht sich um spezielle Themen über die Ziele von Panathlon International und der Olympischen Bewegung.

Der beste Aufsatz der jeweiligen Altersgruppe erhält eine mit einer Veranstaltung des Internationalen Olympischen Komitees verbundene Anerkennung, und jede Kategorie, Altersgruppe und Sprache gewinnt Gold-, Silber- und Bronzemedailles.

In Kürze sendet das Generalsekretariat Euch die Preisregeln, die Ihr bitte weitestmöglich in den Schulen, Sportvereinen, unter Euren Kindern, Enkeln und Freunden verbreiten wollt, denn es bestehen keine Einschränkungen für die Teilnahme ausser dem Alter.

Zum ersten Mal organisiert Panathlon International einen Wettbewerb mit einer solch grossen Tragweite, welche die Vertretung in Lausanne, das Generalsekretariat, die Jury, mich selbst und alle, die an dieser Initiative mitwirken, in Atem halten wird, aber ich bin sicher, dass er zusammen mit den bereits in meinen früheren Rundschreiben genannten Projekten (Panathlon FriendlyGames und Ethiksschilder von PI) eine weitere grosse Gelegenheit bieten wird, um unseren Verband bekannt zu machen.

Natürlich stehen wir Euch vollkommen zur Verfügung für alle etwaigen Erklärungen, die Ihr für notwendig haltet.

Ich bin sicher, dass unsere Initiative Euch interessiert und Ihr uns helfen werdet, unsere bedeutenden gemeinsamen Ziele zu erreichen.

In panathletischer Freundschaft,

Pierre Zappelli
Präsident



PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

Pierre Zappelli - *Président International*
port. +41 79 4175739 - president@panathlon.net

Prezados Senhores
Presidentes dos Clubes Panathlon e Jr
Governadores de Área
Presidentes de Distrito

e, c.c. Prezados Senhores
Conselheiros Internacionais

Panathlon International

Circular 3 /18

Rapallo, 5 fevereiro de 2018

Cara/o Presidente,
Caros Presidentes de Distrito e Governadores de Área,

Tenho o prazer de vos anunciar que mais um objetivo, dentre aqueles a serem realizados durante o meu mandato de Presidente do PI, está se concretizando: a abertura de um gabinete de representação do Panathlon International em Lausanne.

Nas próximas semanas poderei lhes fornecer maiores detalhes sobre este assunto, mas neste momento lhes escrevo para que possam participar de um outro projeto, muito ambicioso, ligado ao nascimento deste novo "network" do Panathlon.

Trata-se de um **Concurso Literário Internacional** aberto a todos os jovens entre os 11 e os 19 anos subdivididos em dois grupos, de acordo com faixa etária, sobre assuntos específicos relativos aos objetivos do Panathlon International e do Movimento Olímpico.

A melhor obra, por faixa etária, receberá um devido reconhecimento em relação a um evento do Comitê Olímpico Internacional; além disso, serão atribuídas medalhas de ouro, prata e bronze para cada categoria, faixa etária e língua.

Em breve, receberão da Secretaria-Geral o Regulamento que, desde já, vos peço que difundam ao máximo nas escolas, nos clubes desportivos, entre seus filhos, netos e amigos, pois a única limitação será aquela da idade.

É a primeira vez que o Panathlon International organiza um Concurso de tão grande envergadura, que envolverá o gabinete de Representação de Lausanne, a Secretaria-Geral, o Júri, o abaixo-assinado e todos aqueles que colaboraram com esta iniciativa, mas estou certo que será uma grande oportunidade para dar a conhecer a nossa Associação, juntamente com os projetos que já apresentei nas circulares anteriores (Panathlon FriendlyGames e Placas Éticas do PI).

Ficaremos naturalmente à vossa completa disposição para todos os esclarecimentos adicionais que entendam necessários.

Estou certo que esta nossa iniciativa será de vosso interesse e que nos ajudarão a alcançar os objetivos importantes por nós compartilhados.

Com amizade Panathlética,

Pierre Zappelli
Presidente